

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 2000

[C — 2003/00297]

7 AVRIL 2003. — Arrêté royal répartissant les missions en matière de protection civile entre les services publics d'incendie et les services de la protection civile

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, notamment l'article 2bis, § 2, inséré par la loi du 28 mars 2003;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 13 mars 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant, notamment au vu du contexte international et de la probabilité accrue d'intervention des services publics de secours, qu'il est indispensable que ces services de secours, tant fédéraux, que locaux connaissent de façon plus précise leur champ d'intervention;

Considérant qu'il est urgent de fixer, dans un texte réglementaire, les tâches des services publics d'incendie, d'une part, et celles des services publics d'incendie et d'autre part, dans l'objectif de rationaliser rapidement et efficacement la gestion de ces deux services de secours;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Parmi les missions visées à l'article 2bis de la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, les interventions des services publics d'incendie sont énumérées dans les colonnes 1 et 2 du tableau annexé au présent arrêté.

Les interventions énumérées dans la première colonne du tableau sont accomplies par les services d'incendie territorialement compétents en vertu de l'article 10 de la loi du 31 décembre 1963.

Les interventions énumérées dans la deuxième colonne sont accomplies par les services publics d'incendie appelés en renfort du service d'incendie territorialement compétent visé à l'alinéa 2.

Art. 2. Parmi les missions visées à l'article 2bis de la loi du 31 décembre 1963, les interventions des services de la protection civile sont énumérées dans la colonne 3 du tableau annexé au présent arrêté.

Art. 3. Les interventions des services publics d'incendie visées aux points I et III de la première colonne du tableau annexé au présent arrêté peuvent être effectuées temporairement par les services de la protection civile jusqu'au moment où elles sont reprises par les services publics d'incendie territorialement compétents.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 2000

[C — 2003/00297]

7 APRIL 2003. — Koninklijk besluit tot verdeling van de opdrachten inzake civiele bescherming tussen de openbare brandweerdiensten en de diensten van de civiele bescherming

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, inzonderheid op artikel 2bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 maart 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, met name gezien de internationale context en de toegenomen waarschijnlijkheid van interventie van de openbare hulpdiensten, het onontbeerlijk is dat deze hulpdiensten, zowel de federale als de lokale, hun interventiebevoegdheden nauwkeuriger zouden kennen;

Overwegende dat het dringend is enerzijds de opdrachten van de brandweerdiensten, en anderzijds deze van de diensten van de civiele bescherming vast te stellen in een reglementaire tekst met het doel het beheer van deze hulpverleningsdiensten snel en doeltreffend te rationaliseren;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Van de opdrachten bedoeld in artikel 2bis van de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, worden de interventies van de openbare brandweerdiensten opgesomd in de kolommen 1 en 2 van de bij dit besluit bijgevoegde tabel.

De in de eerste kolom van de tabel opgesomde interventies worden uitgevoerd door de brandweerdiensten die territoriaal bevoegd zijn krachtens artikel 10 van de wet van 31 december 1963.

De in de tweede kolom opgesomde interventies worden uitgevoerd door de openbare brandweerdiensten die ter versterking van de territoriaal bevoegde brandweerdienst, bedoeld in het tweede lid, opgeroepen worden.

Art. 2. Van de opdrachten bedoeld in artikel 2bis van de wet van 31 december 1963, worden de interventies van de diensten van de civiele bescherming opgesomd in kolom 3 van de bij dit besluit bijgevoegde tabel.

Art. 3. De in de punten I en III van de eerste kolom van de bij dit besluit bijgevoegde tabel bedoelde interventies van de openbare brandweerdiensten kunnen tijdelijk worden uitgevoerd door de diensten van de civiele bescherming tot op het moment waarop zij terug overgenomen worden door de territoriaal bevoegde openbare brandweerdiensten.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

Annexe

Missions		Interventions des services publics d'incendie	Interventions des services publics d'incendie en renfort	Interventions des services de la protection civile
		Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
I. Interventions feu		<ul style="list-style-type: none"> • Lutte contre le feu et les conséquences des explosions 	<p>Logistique d'exécution:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Renfort d'approvisionnement en eau (pompes et tuyaux) - 1^{er} niveau • Renfort d'approvisionnement en mousse - 1^{er} niveau • Renfort urgent en matériel lourd ou spécialisé (bull, grue) 	<p>Logistique d'exécution:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Renfort d'approvisionnement en eau (pompes de très gros débit et tuyaux) avec utilisation de citerne - 2^{ème} niveau • Renfort d'approvisionnement en mousse - 2^{ème} niveau • Renfort non urgent en matériel lourd ou spécialisé (bull, grue, citerne) • Renfort urgent avec le super-canon
II. Travaux de secours techniques		<ul style="list-style-type: none"> • Recherche et dégagement de personnes et d'animaux en situations périlleuses (entre autres désincarcération...) • Plongée 	<ul style="list-style-type: none"> • En cas de catastrophes et sinistres de grande ampleur : travaux lourds (étançonnement, bâchage, recherche et dégagement de victimes, dégagement de la voie publique) • Renfort lors d'accidents graves de circulation, aériens ou ferroviaires (recherche et dégagement de victimes) 	<ul style="list-style-type: none"> • En cas de calamités, catastrophes et sur demande en cas de sinistres de grande ampleur : travaux lourds (étançonnement, bâchage, recherche et dégagement de victimes, dégagement de la voie publique) • Renfort supplémentaire sur demande lors d'accidents de circulation et d'office lors d'accidents aériens ou ferroviaires (recherche et dégagement de victimes) • Équipe de plongeurs pour intervention d'une longue durée

		<ul style="list-style-type: none"> • Groupe d'intervention en milieu périlleux • Interventions en cas de menace physique ou technologique • Dégagement de la voie publique après accident ou tempête • Destruction de nids de guêpes • Brigade canine : intervention 	<ul style="list-style-type: none"> • Assistance en sauvetage grâce à un groupe d'intervention en milieu périlleux 	<ul style="list-style-type: none"> • Groupe d'intervention en milieu périlleux • Brigade canine : organisation et intervention • Équipe spéléo
III. Aide médicale urgente		<ul style="list-style-type: none"> • Transport par ambulance 		
IV. Prévention		<ul style="list-style-type: none"> • Prévention contre l'incendie et l'explosion 		
V. Pollutions	Hydrocarbures	<ul style="list-style-type: none"> • Stabilisation et sécurisation • Pollution dont la surface ou le risque potentiel d'extension, n'excède pas 100 m² (sol) ou 25 m³ (eau) : détection, neutralisation, récolte et nettoyage • Enlèvement 		<ul style="list-style-type: none"> • Sur demande en cas de pollution dont la surface ou le risque potentiel d'extension, excède 100 m² (sol) ou 25 m³ (eau) : détection, neutralisation, récolte et nettoyage • Enlèvement et transport (utilisation de citernes vancuum)

		<ul style="list-style-type: none"> • Stabilisation et sécurisation • Si le sinistre est maîtrisable sur le site d'intervention : détection, colmatage, transvasement, nettoyage et décontamination • Exécution des mesures individuelles • Plan de mesures • Transport et évacuation limités • Décontamination d'un petit nombre de personnes 	<ul style="list-style-type: none"> • Si le sinistre dépasse ou risque de dépasser le site d'intervention : détection, colmatage, transvasement, nettoyage et décontamination • Plan de mesures 	<ul style="list-style-type: none"> • Sur demande en cas de sinistre qui dépasse ou risque de dépasser le site d'intervention: détection, colmatage, transvasement, nettoyage et décontamination • Plan de mesures (spécialisation comme instrument d'analyse) • Transport et évacuation importante • Vérification des tenues anti-gaz non-contaminées fournies par le SPF Intérieur pour les services zonaux et supra zonaux • Décontamination et accueil de la population
	<p>Nucléaires</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Stabilisation et sécurisation • Exécution des mesures individuelles et de détection • Décontamination d'un petit nombre de victimes 		<ul style="list-style-type: none"> • Exécution du plan de mesures individuelles • Plan de mesures (réseau TELE-RAD) • Décontamination du personnel • Décontamination et accueil de la population

	Biologiques			<ul style="list-style-type: none"> • Logistique lors d'épidémies, d'épizooties, botulisme
VI. Inondations	<ul style="list-style-type: none"> • Protection préventive (p. ex. : placement de sacs de sable en cas d'inondations d'habitations) • Travaux de pompage • Assistance et/ou mise en œuvre du colmatage 	<ul style="list-style-type: none"> • Renfort nécessitant un nombre supplémentaire de matériel (pompes ...) et personnel 	<ul style="list-style-type: none"> • Renfort sur demande en cas de pompes importants et lourds • Colmatage de digues et interventions en cas de débordements de cours d'eau ou de risque de débordements • Evacuation de la population et distribution de vivres 	
VII. Télécommunications & coordination	<ul style="list-style-type: none"> • Installation du poste de commandement opérationnel sur le terrain (PC- OPS) 	<ul style="list-style-type: none"> • Installation d'un centre de coordination communal (sur demande) 	<ul style="list-style-type: none"> • Moyens de communication et logistique pour le Centre de coordination fédéral et provincial 	
VIII. Missions internationales	<ul style="list-style-type: none"> • A la demande du Ministre de l'Intérieur : participation possible à DiCaDir 		<ul style="list-style-type: none"> • A la demande du Ministre de l'Intérieur : participation à B-FAST, EU-FAST • Participation à DiCaDir 	
IX. Missions préventives	<ul style="list-style-type: none"> • Présence lors de manifestations à caractère local à la demande des autorités ou des organisateurs 		<ul style="list-style-type: none"> • Présence lors de manifestations impliquant une influence de spectateurs sur une superficie restreinte et comportant le risque par leur déroulement impétueux et/ou par la participation d'engins mécaniques dangereux de provoquer des accidents graves à la demande des autorités ou des organisateurs 	

X. Distribution d'eau				<ul style="list-style-type: none"> • Distribution d'eau potable
XI. Alerte				<ul style="list-style-type: none"> • Alerte au moyen des sirènes en cas d'accidents chimiques ou nucléaires
XII. Logistique		<ul style="list-style-type: none"> • Assistance technique aux autorités policières et judiciaires (ponctuel) 		<ul style="list-style-type: none"> • Missions humanitaires • Missions judiciaires de longue durée • Transport de matériel spécial ou/et de marchandises et de personnes et ceci à la demande du SPF Intérieur • Distribution de vivres • Aide au rapatriement de victimes

Bijlage

Opdrachten	Interventies van de openbare Brandweerdiensten	Interventies van de openbare Brandweerdiensten in versterking	Interventies van de diensten van de Civile Bescherming
	Kolom 1	Kolom 2	Kolom 3
I. Brand-interventies	<ul style="list-style-type: none"> • Brandbestrijding en bestrijding van de ontploffingsgevolgen 	<p>Uitvoeringslogistiek:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Versterking in waterbevoorrading (pompen en slangen) - 1^{ste} niveau • Versterking in schuimbevoorrading - 1^{ste} niveau • Dringende versterking in zwaar of gespecialiseerd materieel (bull, kraan) 	<p>Uitvoeringslogistiek:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Versterking in waterbevoorrading (pompen met een zeer groot debiet en slangen) met gebruik van een tank - 2^{de} niveau • Versterking in schuimbevoorrading - 2^{de} niveau • Niet-dringende versterking in zwaar of gespecialiseerd materieel (bull, kraan) • Dringende versterking met superkanon
II. Technische Hulpverleningswerken	<ul style="list-style-type: none"> • Opsporing en bevrijding van personen en dieren in gevaarlijke situaties (onder andere snelle bevrijding ...) 	<ul style="list-style-type: none"> • In geval van catastrofes en schadegevallen van grote omvang: zware werken (stutten, afdekken met een zeil, opsporen en bevrijden van slachtoffers, vrijmaken van de openbare weg) • Versterking bij zware verkeers-, vliegtuig- of spoorwegongevallen (opsporen en bevrijden van slachtoffers) 	<ul style="list-style-type: none"> • In geval van rampen, catastrofes en op aanvraag ingeval van schadegevallen van grote omvang: zware werken (stutten, afdekken met een zeil, opsporen en bevrijden van slachtoffers, vrijmaken van de openbare weg) • Bijkomende versterking op aanvraag bij verkeersongevallen en ambtshalve bij vliegtuig- of

			<ul style="list-style-type: none"> • Duiken • Groep voor interventie in een gevaarlijke omgeving • Interventies in geval van lichamelijke of technologische bedreiging • Vrijmaking van de openbare weg na ongeval of storm • Vernietiging van wespennesten • Hondenbrigade : interventie 	<ul style="list-style-type: none"> • Hulp bij redding dankzij een groep voor interventie in een gevaarlijke omgeving 	<p>spoorwegongevallen (opsporen en bevrijden van slachtoffers)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Duikersteam voor interventie van lange duur • Groep voor interventie in een gevaarlijke omgeving <ul style="list-style-type: none"> • Hondenbrigade : organisatie en interventie • Speleoteam
III. Dringende medische hulp			<ul style="list-style-type: none"> • Transport per ambulance 		
IV. Preventie			<ul style="list-style-type: none"> • Preventie van brand en ontploffing • Stabilisatie en beveiliging • Vervuiling waarvan de oppervlakte of het potentieel risico van uitbreiding niet meer dan 100 m² (grond) of 25 m² (water) bedraagt: detectie, neutralisering, opvang en reiniging 		<ul style="list-style-type: none"> • Op aanvraag in geval van vervuiling waarvan de oppervlakte of het potentieel risico van uitbreiding meer dan 100 m² (grond) of 25 m² (water) bedraagt: detectie, neutralisering, opvang en reiniging • Verwijdering en transport
V. Vervuiling	Koolwaterstof				

			<ul style="list-style-type: none"> • Verwijdering en transport (gebruik van vacuümtanks)
		<ul style="list-style-type: none"> • Als het onheil de interventiezone overschrijdt of zou kunnen overschrijden: detectie, afdichting, overheveling, reiniging en ontsmetting • Meetplan 	<ul style="list-style-type: none"> • Op aanvraag in geval van onheil dat de interventiezone overschrijdt of zou kunnen overschrijden: detectie, afdichting, overheveling, reiniging en ontsmetting • Meetplan (specialisatie als analyse-instrumenten) • Transport en aanzienlijke evacuatie • Controle van de niet-besmette gaspakken die door het FOD Binnenlandse Zaken geleverd worden voor de zonale en suprazonale diensten • Ontsmetting en opvang van de bevolking
		<ul style="list-style-type: none"> • Stabilisatie en beveiliging • Als het onheil beheersbaar is in de interventiezone: detectie, afdichting, overheveling, reiniging en ontsmetting • Uitvoering van de individuele metingen • Meetplan • Transport en beperkte evacuatie • Ontsmetting van een klein aantal personen 	
	Chemische		
		<ul style="list-style-type: none"> • Stabilisatie en beveiliging • Uitvoering van de individuele en detectiemetingen • Ontsmetting van een klein 	
	Nucleaire		<ul style="list-style-type: none"> • Uitvoering van het plan van individuele metingen • Meetplan (TELERAD-netwerk) • Ontsmetting van het personeel • Ontsmetting en opvang van de bevolking

	aantal slachtoffers			
				<ul style="list-style-type: none"> • Logistiek tijdens epidemieën, epizootieën of botulisme
VI. Overstromingen	<ul style="list-style-type: none"> • Preventieve bescherming (vb.: het plaatsen van zandzakken in geval van overstromingen van woningen) • Pompwerkzaamheden • Bijstand en/of aanwending van de afdichting 	<ul style="list-style-type: none"> • Versterking waarvoor bijkomend materieel (pompen ...) en personeel nodig is 		<ul style="list-style-type: none"> • Versterking op aanvraag in geval van aanzienlijke en zware pompwerkzaamheden • Afdichting van dijken en interventies in geval van het overlopen van waterlopen of risico op overlopen • Evacuatie van de bevolking en uitdeling van levensmiddelen
VII. Telecommunicatie & Coördinatie	<ul style="list-style-type: none"> • Installatie van de operationele commandopost op het terrein (CP- OPS) 	<ul style="list-style-type: none"> • Installatie van een gemeentelijk coördinatiecentrum (op aanvraag) 		<ul style="list-style-type: none"> • Communicatiemiddelen en logistiek voor het provinciaal en federaal Coördinatiecentrum
VIII. Internationale opdrachten	<ul style="list-style-type: none"> • Op aanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken: mogelijke deelname aan DICa-DIR 			<ul style="list-style-type: none"> • Op aanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken: deelname aan B-FAST, EU-FAST, • Deelname aan het DICa-DIR
IX. Preventieve opdrachten	<ul style="list-style-type: none"> • Aanwezigheid tijdens lokale manifestaties op aanvraag van de autoriteiten of van de organisatoren 			<ul style="list-style-type: none"> • Op aanvraag van de autoriteiten of van de organisatoren, aanwezigheid op manifestaties die een invloed van de toeschouwers op een beperkte oppervlakte inhouden en door hun stormachtig verloop en/of staat ook op volgend blad

					door het gebruik van gevaarlijke mechanische toestellen een risico op zware ongevallen inhouden
X. Water verdeling					<ul style="list-style-type: none"> • Verdeling van drinkwater
XI. Waarschuwing					<ul style="list-style-type: none"> • Waarschuwing aan de hand van sirenes in geval van chemische of nucleaire ongevallen
XII. Logistiek			<ul style="list-style-type: none"> • Technische bijstand aan de politie- en gerechtelijke overheden (gericht) 		<ul style="list-style-type: none"> • Humanitaire opdrachten • Gerechtelijke opdrachten van lange duur • Transport van bijzonder materieel en/of van goederen en personen, op aanvraag van het FOD Binnenlandse Zaken • Uitdeling van levensmiddelen • Hulp bij de repatriëring van slachtoffers